



KARN Design

H A N D M A D E I N I T A L Y

Sedia scala **STEP**



MATERIALI IMPIEGATI

Materiale: faggio massello.

Colorazione: con tinta anilina base acqua.

Verniciatura: con vernice trasparente 5 gloss oppure laccata con lacca poliuretanic. Vernici senza formaldeide e conservanti.

Ferramenta: in ferro verniciato nero opaco.

MATERIALS USED

Structure: beech wood.

Färbung: mit Anilinfarbstoff auf Wasserbasis.

Finishing: acrylic varnish no yellowing or poliuretanic lacquer without formaldehyde or preservatives.

Metal parts: black opaque varnished.

VERWENDETE MATERIALIEN

Material: massive Buche.

Färbung: mit Anilinfarbstoff auf Wasserbasis.

Lackierung: mit 5-glänzendem transparentem Lack oder Mit Polyurethanlack lackiert.

Farben ohne Formaldehyd und Konservierungsstoffe.

Hardware: aus mattschwarz lackiertem Eisen.

USO E MANUTENZIONE USE AND MAINTENANCE NUTZUNG UND WARTUNG

 Questo prodotto è adatto per un uso all'interno. Non lasciarlo all'esterno con umidità o alla luce diretta del sole. Il legno va pulito regolarmente rimuovendo la polvere con un panno morbido non abrasivo. Periodicamente verificare il bloccaggio dei rivetti e della vite di fermo dei gradini ruotanti.

Controllare periodicamente la tenuta degli incastri del legno. Prestare attenzione durante l'apertura e chiusura dei due gradini interni per evitare eventuale schiacciamento delle dita. Non destinato all'utilizzo di bambini senza la presenza dei genitori. Aprire completamente la Step prima dell'uso.

Non stare in piedi sul top superiore.

 This product is suitable for indoor use. Do not leave it outside with humidity or direct sunlight. The wood dust frequently using a simple feather duster or soft cloth. Periodically check the blocking of the rivets and the stop-screw of the two rotating steps. Periodically check the tightness of the joints of the wood. Be careful when opening and closing of the two internal steps to prevent any injury to the fingers. Not intended for use by children without the presence of parents. Open completely the Step before use. Do not stand on the top.

 Dieses Produkt ist für den Innenbereich geeignet. Lassen Sie es nicht draußen bei Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung liegen. Das Holz sollte regelmäßig gereinigt werden, indem der Staub mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch entfernt wird. Überprüfen Sie regelmäßig die Verriegelung der Nieten und der Verriegelungsschraube der drehbaren Trittstufen.

Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit der Holzverbindungen. Achten Sie beim Öffnen und Schließen der beiden Innenstufen darauf, dass Sie sich nicht die Finger quetschen. Nicht für den Gebrauch geeignet Kinder ohne die Anwesenheit ihrer Eltern. Öffnen Sie den Step vor der Verwendung vollständig. Stellen Sie sich nicht auf die Oberseite.



Attenzione: prodotto non adatto ai bambini da 0 a 10 anni.

Caution: this product is not suitable for children aged 0 to 10 years.

Achtung: Produkt nicht für Kinder im Alter von 0 bis 10 Jahren geeignet.

COMUNICAZIONI NOTICE KOMMUNICATION

 L'uso di materiali assolutamente naturali può comportare che nel tempo ci possano essere variazioni di colore; questo fenomeno è dovuto essenzialmente alla maturazione naturale che il materiale può avere. Tutto ciò è da considerarsi caratteristica, non difetto, e attesa la completa naturalità del prodotto stesso. Al termine della sua utilizzazione non disperdere il prodotto nell'ambiente, ma conferirlo ai locali sistemi pubblici di smaltimento, in conformità con i disposti normativi vigenti.

 The exclusive use of natural materials involves that items could have some variations in colours; this fact is due to the natural maturity of the material. Any irregularities are distinctive characteristics of the product and should not be considered as defects. At the end of the use of the product please do not throw away, but deliver it to the public disposal system.

 Durch die Verwendung absolut natürlicher Materialien kann es im Laufe der Zeit zu Farbabweichungen kommen; Dieses Phänomen ist im Wesentlichen auf die natürliche Reifung des Materials zurückzuführen. All dies ist als Eigenschaft und nicht als Mangel zu betrachten und zeugt von der völligen Natürlichkeit des Produkts selbst. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Verwendung nicht in der Umwelt, sondern geben Sie es unter Einhaltung der geltenden Vorschriften zu den örtlichen öffentlichen Entsorgungssystemen ab.

